

OFFICE QUÉBEC  
WALLONIE BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

# rapport d'activité 2009



OFFICE QUÉBEC  
WALLONIE BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE



# MOT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

■ Mai 2011

Madame Monique Gagnon-Tremblay  
Ministre des Relations internationales  
et ministre responsable de la Francophonie

Madame la Ministre,

J'ai le plaisir de vous présenter le quatrième rapport annuel de l'Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2009. Vous y trouverez le bilan des interventions qui ont été menées au cours de cette année, ainsi que le rapport financier relativement à la gestion de l'organisme.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.



Alfred Pilon  
Secrétaire général


■ Mai 2011

Monsieur Jacques Chagnon  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Gouvernement  
Québec

Monsieur le Président,

C'est avec plaisir que je vous transmets le quatrième rapport annuel de l'Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse pour l'année financière couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009. Je demeure persuadée qu'il est dans l'intérêt du Québec qu'un nombre croissant de jeunes Québécois acquièrent une expérience internationale. À ce titre, l'Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse joue un rôle certain dans la découverte de la Wallonie-Bruxelles auprès des jeunes. C'est ce dont ce rapport témoigne de façon éloquente.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma haute considération.



Monique Gagnon-Tremblay  
Ministre des Relations  
internationales et ministre  
responsable de la  
Francophonie

# MOT DE LA MINISTRE



# TABLE DES MATIÈRES

<b>PRÉSENTATION DE L'ORGANISME</b>	<b>4</b>
<b>TABLEAU DES RÉALISATIONS</b>	<b>5</b>
<b>PROGRAMMATION</b>	<b>7</b>
PRÉSENTATION PAR PROGRAMMES	7
PROGRAMMES RÉGULIERS	7
PROJETS INITIATIVES	10
ACCUEIL DE DÉLÉGATIONS ÉTRANGÈRES	12
<b>L'ORGANISME EN TABLEAUX</b>	<b>13</b>
<b>LOJIQ</b>	<b>16</b>
PRÉSENTATION DU REGROUPEMENT	16
PRÉSENTATION DES PROJETS LOJIQ	16
ENTENTES DE PARTENARIATS	17
COMMUNICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES	19
<b>RAPPORT FINANCIER</b>	<b>20</b>
RAPPORT DES VÉRIFICATEURS	22
RÉSULTATS ET EXCÉDENT CUMULÉ	24
BILAN	25
FLUX DE TRÉSORERIE	26
NOTES COMPLÉMENTAIRES	27
<b>ANNEXE I PLAN D'ACTION DE DÉVELOPPEMENT DURABLE</b>	<b>31</b>

# PRÉSENTATION DE L'ORGANISME

## MISSION

L'OQWBJ offre des programmes de stage, individuel ou de groupe, conçus comme des tremplins professionnels permettant aux jeunes adultes québécois âgés entre 18 et 35 ans de réaliser en Wallonie-Bruxelles une démarche internationale reliée directement à leur champ d'études, à leur sphère d'activité professionnelle ou à leur implication sociale.

## OBJECTIFS

En aidant les jeunes adultes québécois à réaliser une expérience formatrice à l'étranger, l'OQWBJ vise essentiellement à favoriser leur développement professionnel et personnel.

## STRUCTURE

Afin de réaliser son mandat, l'OQWBJ a mis en place deux modes d'intervention complémentaires :

- Une programmation régulière invitant les jeunes Québécois à déposer des projets quatre fois par an.
- Des projets appelés « Initiatives », leurs permettant de générer certaines plates-formes d'action ou de s'associer à des partenaires afin de mieux couvrir des domaines jugés prioritaires.

## SERVICES ET CONDITIONS

L'OQWBJ soutient les participants en leur offrant une bourse de 650\$, les assurances médicales et responsabilité civile et en couvrant certains frais liés au transport au Québec. Il offre également un service-conseil avant, pendant et après le projet.

Les jeunes admissibles aux programmes de l'OQWBJ doivent être âgés entre 18 et 35 ans, avoir la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent et demeurer au Québec depuis au moins un an.

# TABLEAU DES RÉALISATIONS

## RÉPARTITION DES EFFECTIFS PAR PROGRAMME

	PROJETS					CANDIDATURES				
	Reçus	Réalisés*	Désistés/ Annulés	Transférés en 2010	Refusés	Reçus	Réalisées**	Désistées/ Annulées	Transférées en 2010	Refusées
Cursus	49	44	3	0	2	159	142	14	0	3
Curriculum	74	54	16	1	3	174	117	35	1	21
Contact	4	2	1	1	0	30	10	13	7	0
Coproduction	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Initiatives	6	6	0	0	0	58	23	0	0	35
PecuCfB	159	155	4	0	0	172	168	4	0	0
<b>Sous total</b>	<b>292</b>	<b>261</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>593</b>	<b>460</b>	<b>66</b>	<b>8</b>	<b>59</b>
Volet sensibilisation à la culture entrepreneurial	4	4	0	0	0	29	29	0	0	0
SAJ/Banques de stages	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0
Fondation/Banque Nationale Canada	2	2	0	0	0	14	7	0	0	7
<b>Sous total</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>37</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
<b>Total programmation</b>	<b>299</b>	<b>268</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>637</b>	<b>497</b>	<b>66</b>	<b>8</b>	<b>66</b>

\* PROJETS REÇUS = projet réalisés + projets désistés/annulés + projets transférés en 2010 + projets refusés

\*\* CANDIDATURES REÇUES = candidatures réalisées + candidatures désistées/annulées + candidatures transférées en 2010 + candidatures refusées

Durant l'année de programmation 2009, 497 participants ont réalisé 268 projets en Wallonie et à Bruxelles grâce au soutien de l'OQWBJ.

Les effectifs ont principalement augmenté suite à la mise en place du programme Poursuite d'études collégiales et universitaires en Communauté française de Belgique (CfB) qui comptabilise 168 participants. Les fonds du Secrétariat à la jeunesse et les bourses de la Fondation LOJIQ ont permis également à un plus grand nombre de jeunes Québécois de réaliser une démarche internationale.

Nous remarquons une certaine stabilité au niveau du nombre de participants dans les programmes Coursus et Curriculum par rapport à l'année de programmation 2008. Le programme Coursus rassemblait, alors, 151 participants et le programme Curriculum, 106 participants.

Aucun projet n'a été déposé dans le programme Coproduction. C'est pourquoi les administrateurs belges et québécois de l'OQWBJ ont voté l'abolition de ce programme au Conseil d'administration bilatéral du mois de novembre 2009.

Il est intéressant de souligner que 102 participants sur 497 ont reçu un financement supérieur à la bourse initiale de 650 \$ grâce à Emploi-Québec, au Secrétariat à la jeunesse (SAJ), à la Société de développement des entreprises culturelles du Québec (SODEC) ou à la Fondation LOJIQ.

## PRÉSENTATION PAR PROGRAMMES

### PROGRAMMES RÉGULIERS

#### CURSUS

Le programme CURSUS s'adresse aux étudiants âgés entre 18 et 30 ans inscrits dans un établissement d'enseignement universitaire, collégial ou professionnel. Il leur permet de développer un projet en lien avec leurs études afin d'approfondir leurs connaissances en explorant un secteur d'activité, en échangeant avec des professionnels et des étudiants ou encore en vivant une expérience pratique de travail en milieu professionnel liée à leur parcours académique.

#### Les faits saillants

- 142 participants sont réunis au sein de 44 projets.
- Nous retrouvons 22 projets de groupe et 22 projets individuels.
- Sur les 22 projets individuels, 16 étaient des stages pratiques en milieu de travail.
- Deux projets étaient des projets jumelés avec l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

#### Quelques exemples

##### UNITÉ SANS VIOLENCE

Quatre étudiants du département de techniques policières du Cégep de Sherbrooke se sont rendus en Wallonie-Bruelles pour y présenter un programme de prévention de la violence intitulé Unité sans violence développé depuis trois ans par leur département et s'adressant aux jeunes du primaire. Ils ont échangé avec des policiers de la région du Hainaut sur les outils de prévention qu'ils utilisent ainsi que sur diverses pratiques policières.

##### GRUPE DRAGONE : DÉCROCHER LA LUNE

Cinq étudiants du Collège Lionel-Groulx en théâtre et production, profil décors et costumes, ont prêté main forte au Groupe Dragone situé à La Louvière pour l'événement Décrocher la Lune 2009, un opéra urbain en plein air créé dans le centre ville de La Louvière et qui a réuni plus de 20 000 spectateurs. Les participants ont apporté leur aide pour la conception des décors, des costumes et des accessoires de ce spectacle.

##### ARCHÉOSTAGE

Une étudiante de niveau collégial en sciences humaines, profil organisation et gestion, a participé à un stage d'archéologie organisé par l'association à but non lucratif Les Forges St-Roch en collaboration avec le Centre de Recherches Archéologiques (CRéA) de l'Université libre de Bruxelles. Les fouilles se sont déroulées à Olloy-sur-Viroin sous l'égide du Service Régional des Fouilles du ministère de la Région wallonne. Son expérience l'a encouragée à poursuivre ses études universitaires dans ce domaine.

## CURRICULUM

Le programme Curriculum s'adresse aux jeunes âgés entre 18 à 35 ans ayant terminé leurs études qui souhaitent enrichir leur parcours d'une expérience professionnelle à l'international. Il leur offre la possibilité de mettre en pratique leurs connaissances et d'approfondir leur formation. Il permet aussi à des jeunes éloignés du marché du travail de bénéficier d'une formation ou d'une expérience sur le marché du travail. Ces perfectionnements professionnels peuvent prendre la forme de visites, de rencontres professionnelles, de stages pratiques en milieu de travail ou d'une participation à un événement en Wallonie et à Bruxelles.

### Les faits saillants

- 117 participants sont réunis au sein de 54 projets.
- Nous retrouvons dans ce programme 21 projets de groupe et 33 projets individuels.
- Cinq projets ont été réalisés dans le cadre de l'entente entre l'OQWBJ et Emploi-Québec, totalisant 11 participants.
- Six stages pratiques en milieu de travail ont été réalisés.
- 36 projets ont réuni 85 participants dans le domaine Art-culture-muséologie.

### Mentionnons aussi

Présence de jeunes artistes québécois à plusieurs festivals et événements en Wallonie-Bruxelles, notamment le Festival International du rire de Bierges, le Festival International de Poésie Wallonie-Bruxelles de Namur, le Festival du Court Métrage de Bruxelles, le Festival City Sonics de Mons et le Francofolies de Spa. Le duo Alfa Rococo, porte-parole de LOJLQ, a d'ailleurs présenté son spectacle aux Francofolies le 21 juillet 2009.

### Quelques exemples

#### RECHERCHE QUALITATIVE EN SOCIOLOGIE CLINIQUE

La participante, chercheuse autonome, diplômée à la maîtrise en communication organisationnelle, s'est rendue en Wallonie-Bruxelles dans le but d'assurer l'intégration de jeunes chercheurs québécois dans un collectif de chercheurs de sociologie clinique belge se nommant Atelier clinique, renforçant ainsi un réseau international de jeunes chercheurs.

#### VIOLENCE DANS LES RELATIONS AMOUREUSES DES JEUNES (VIRAJ)

Les deux participants travaillent pour Entraide Jeunesse Québec, un organisme à but non lucratif dont la mission est d'offrir du soutien et des activités de prévention aux jeunes de 12 à 25 ans afin qu'ils développent des habiletés personnelles et accroissent leur autonomie. Ils ont réalisé une mission en Wallonie-Bruxelles pour présenter la nouvelle version du programme VIRAJ : Violence dans les Relations Amoureuses des Jeunes, un programme de prévention de la violence mis sur pied en 1989 et actualisé en collaboration avec l'équipe de recherche en psychologie communautaire de l'Université Laval. En plus des rencontres au sein de diverses organisations, ils ont offert une formation sur l'actualisation du programme VIRAJ à des intervenants en prévention. Ils ont tissé des liens privilégiés avec le Collectif contre les Violences Familiales et l'Exclusion sociale de Liège (C.V.F.E.). Les échos de cette mission se font sentir ailleurs, plus spécifiquement au Sénégal et au Mexique où des intervenants ont adressé une demande pour recevoir la formation du programme VIRAJ.

## CONTACT

Le programme Contact s'adresse plus spécifiquement aux jeunes âgés entre 16 et 30 ans impliqués dans un projet à portée sociale, citoyenne ou interculturelle. Contact offre la possibilité aux jeunes de découvrir, construire ou participer à des réseaux. Ils peuvent ainsi bénéficier des ressources et des expertises disponibles sur l'autre territoire. Ce programme permet aussi le financement de projets de rencontres de groupes de jeunes pour échanger, traiter de divers thèmes ou réaliser une action concrète tout en apprenant à connaître leur communauté et leur culture, ainsi que celle de l'autre. Ces groupes sont obligatoirement encadrés par un accompagnateur. De plus, le programme Contact donne la possibilité de réaliser une mission exploratoire ou préparatoire en vue de créer un futur projet en Wallonie-Bruxelles.

### Les faits saillants

- 10 participants sont regroupés dans deux projets dont un qui a pour objectif l'insertion socioprofessionnelle.

### Quelques exemples

#### ÉCOLE SECONDAIRE JEANNE-MANCE

Des élèves de l'École secondaire Jeanne-Mance, inscrits à un parcours de formation axée sur l'emploi, ont visité des entreprises œuvrant dans les domaines auxquels ils sont initiés au cours de leur formation académique, notamment la cuisine et le travail du bois. Ils ont également pu échanger avec des étudiants inscrits dans un programme similaire en Wallonie et à Bruxelles. De plus, ils ont effectué diverses tâches à l'auberge de jeunesse où ils logeaient, développant ainsi des aptitudes de travail dans un contexte différent de ce qu'ils connaissent au Québec. La réalisation de ce projet s'inscrivait à l'intérieur du cours Autonomie et participation sociale offert à l'école.

#### CENTRE D'ÉTUDE MASQUE ET MOUVEMENT (CÉMM)

Des participants au CÉMM vivant avec un handicap intellectuel ont participé à des ateliers artistiques grâce à l'invitation de Charlotte Delvaux, responsable du programme Handicirqe de l'École de cirque de Bruxelles. Ils ont rencontré d'autres handicapés intellectuels avec qui ils ont partagé leur quotidien et échangé sur leurs expériences réciproques en création. Pour le Centre d'Étude Masque et Mouvement, ce séjour a représenté une occasion de tisser des liens avec un organisme comme le leur qui travaille auprès des personnes handicapées.

## PROGRAMME POURSUITE D'ÉTUDES COLLÉGIALES ET UNIVERSITAIRES

Une entente avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport permet aux étudiants de niveau collégial et universitaire, âgés entre 18 et 35 ans, de poursuivre des études ou de réaliser un stage en Wallonie-Bruxelles tout en restant liés à leur établissement d'attache au Québec.

### Les faits saillants

En 2009, le programme a regroupé 168 participants soit :

- 71 qui ont réalisé un stage pratique en milieu de travail;
- 31 répartis en trois projets qui ont effectué des rencontres professionnelles;
- 66 qui ont poursuivi leurs études.

### Quelques exemples

#### CRIMINOLOGIE À L'UCL

Inscrite au baccalauréat spécialisé en criminologie à l'Université de Montréal, l'étudiante a poursuivi sa formation à l'École de criminologie de l'Université Catholique de Louvain-la-Neuve dans le cadre du programme d'échanges bilatéraux entériné par les deux écoles.

#### SÉJOUR DE RECHERCHE SUR LE THÈME DE L'AUTOPARTAGE À L'ULB

Une étudiante en deuxième année de maîtrise en urbanisme à l'Université de Montréal a effectué un séjour de recherche au Centre de recherche urbaine de l'Institut de sociologie de l'Université Libre de Bruxelles. Elle a travaillé sur l'autopartage, son sujet de maîtrise, comme une solution à la motorisation.

#### STAGE EN BIOTECHNOLOGIE

Le participant est étudiant en biotechnologie, avec une concentration en biologie moléculaire, de l'Université de Sherbrooke. Son projet a consisté à réaliser un stage au sein de l'entreprise pharmaceutique GlaxoSmithKline Biological.

## Projets initiatives

---

### THÉMATIQUE

#### Prévention de la violence chez les jeunes

Une délégation de jeunes professionnels québécois a été constituée pour effectuer, du 22 au 29 novembre 2009, une mission en Wallonie-Bruxelles sur le thème de la prévention de la violence chez les jeunes. Travaillant comme chercheurs, coordonnateurs d'organismes, conseillers pédagogiques ou travailleurs sociaux, ils étaient déjà tous fortement impliqués dans ce secteur. Les objectifs du séjour étaient de permettre aux participants d'échanger sur les actions mises en place dans chacune des communautés; de découvrir le travail et le fonctionnement de différents organismes wallons et bruxellois qui œuvrent pour la prévention de la violence chez les jeunes et de partager des outils et des méthodes de travail. Le groupe a ainsi pu rencontrer plusieurs organisations dont l'asbl BRAVVO, la Ligue des Droits de l'homme, le Gouvernement de Communauté française de Belgique - Programme Égalité des chances, la Délégation Générale des Droits de l'enfant, l'asbl Dynamo, l'Université de Paix ainsi que la Compagnie Maritime, un théâtre d'intervention.

## ACTIVITÉS DE FORMATION

### Les jeunes et l'hypersexualisation

Quatre Québécoises ont participé à un séminaire de formation portant sur les jeunes et l'hypersexualisation du 1er au 6 février 2009. Cet événement, organisé par le Bureau International Jeunesse de Bruxelles, a réuni près de 25 participants de différentes régions du monde : Tunisie, Luxembourg, Suisse, France, Wallonie-Bruxelles et Québec. L'objectif de ce séminaire était de permettre l'échange d'outils et de pratiques provenant de différents pays. Les participants étaient également amenés à présenter une démarche concrète, une réalisation, un programme ou une recherche qu'ils ont effectués en lien avec la thématique.

Ainsi, les quatre participantes des régions de la Baie-James, de Montréal et de Laval ont pu échanger avec d'autres intervenants jeunesse qui, comme elles, s'intéressent à la problématique de l'hypersexualisation dans la société.

## PROJET À L'INVITATION D'UN PARTENAIRE EN WALLONIE-BRUXELLES

### Francofolies de Spa

L'OQWBJ a recruté, par appel à candidatures, deux jeunes professionnels œuvrant dans le domaine de la chanson afin de se rendre en Wallonie pour assister aux Francofolies de Spa. Un des participants travaille à titre de directeur musical, DJ, journaliste et recherchiste à Musique Plus et le second œuvre au sein de la Société pour la promotion de la relève musicale de l'espace francophone (SOPREF). Cette opportunité aura permis aux deux participants de se faire des contacts dans le domaine musical.

## PROJETS MULTILATÉRAUX

### Festival Petits Bonheurs

Les spectacles « pour bébés » ont vu le jour en Europe, il y a une quinzaine d'années, mais sont encore peu développés à ce jour par les créateurs québécois. C'est donc pour éveiller la curiosité d'artistes québécois à la création pour tout-petits que Petits bonheurs a souhaité initier dès 2007 un stage permettant à de jeunes artistes de découvrir le domaine de la création pour la petite enfance en Wallonie-Bruxelles, en France et au Québec. Quatre participants québécois ont eu l'opportunité cette année de se rendre au Théâtre de la Montagne Magique et au Festival L'art et les tout-petits du Théâtre de la Guimbarde à Charleroi. Le projet comportait également une étape préalable en France au Festival MéliMôme à Reims et une étape au Québec, au Festival Petits bonheurs. En plus de rassembler quatre jeunes Québécois, ce projet a également permis la participation de quatre participants français et de quatre artistes belges francophones.

## ACCUEIL DE DÉLÉGATIONS ÉTRANGÈRES

### **Rencontre Internationale des travailleurs sociaux de rue**

De jeunes professionnels belges francophones ont participé à la rencontre internationale des travailleurs sociaux de rue grâce au soutien de l'OQWBJ. L'évènement, qui a eu lieu du 8 au 12 juin 2009 dans la ville de Québec, était organisé par l'Association des travailleurs et travailleuses de rue du Québec ainsi que par le Réseau international des travailleurs de rue. Depuis près de dix ans, des travailleurs de rue, formateurs, chercheurs, sociologues et étudiants d'une trentaine de pays se réunissent autour de différentes thématiques à l'occasion de colloques, de séminaires, de formation ou d'échanges humanitaires.

Les participants de Wallonie-Bruxelles ont été intégrés à une délégation, soutenue par LOJIQ, composée de Français, Péruviens, Mexicains, Dominicains et Nicaraguayens. Les vingt participants de la délégation LOJIQ ont ainsi pu discuter de leur vision du travail de rue, expliquer les réalités de leur emploi dans leur pays respectif et échanger des outils d'intervention lors de conférences et de divers ateliers.

### **Rendez-vous international sur la gestion intégrée de l'eau**

En juin 2009, la ville de Sherbrooke a été l'hôte du Rendez-vous international sur la gestion intégrée de l'eau. L'évènement avait pour objectifs la création de partenariats et la multiplication des échanges sur les solutions durables aux grands défis de l'eau. Il a réuni plus de 500 personnes : chercheurs, étudiants, élus municipaux et représentants d'organismes environnementaux de plusieurs pays du monde.

### **Festival TransAmériques**

Pour la troisième année consécutive, l'OQWBJ a constitué une délégation de quatre jeunes professionnels de la danse et du théâtre de Wallonie-Bruxelles pour participer aux rencontres internationales de jeunes professionnels dans le cadre du Festival TransAmériques. Organisées conjointement par LOJIQ, le Festival TransAmériques, l'Institut Goethe de Montréal et le Consulat d'Israël, ces rencontres ont rassemblé une vingtaine de jeunes créateurs de la danse et du théâtre venus de Wallonie-Bruxelles, du Québec, de France, de Guadeloupe, du Mexique, du Chili, d'Allemagne et d'Israël. Cette occasion de participer au festival leur aura permis notamment d'appréhender le contexte et la diversité de la création contemporaine nationale et internationale.

### **Vue sur la relève artistique professionnelle des arts de la scène**

Pour la première fois, l'OQWBJ, par l'intermédiaire du BJJ, a permis la présence d'artistes de Wallonie-Bruxelles au Festival Vue sur la relève. La compagnie Chaliwaté, fondée en 2005 par Sandrine Heyraud et Sicaire Durieux, y a présenté sa toute dernière création de théâtre gestuel intitulée Joséphina. Leur prestation dans le cadre de ce festival leur a d'ailleurs valu deux prix pour la diffusion de leur spectacle à la Maison de la culture Côte-des-Neiges et Notre-Dame-de-Grâce et dans le cadre du Festival de théâtre de l'Assomption en 2010.

# L'ORGANISME EN TABLEAUX

## PROFIL DES PARTICIPANTS

ÂGE	2009	2008	2007
16-17	1 %	2 %	1 %
18-24	60 %	55 %	52 %
25-30	24 %	30 %	32 %
31 ou plus	15 %	13 %	15 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

SEXE	2009	2008	2007
Féminin	59 %	65 %	53 %
Masculin	41 %	35 %	47 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

STATUT	2009	2008
Étudiant - Temps plein	62 %	55 %
Étudiant - Temps partiel	2 %	2 %
Alternance travail/études	3 %	3 %
Assurance-emploi	2 %	1 %
Assistance-emploi	0 %	1 %
Entrepreneur	3 %	1 %
Travailleur à temps plein	10 %	19 %
Travailleur à temps partiel	3 %	5 %
Travailleur autonome	15 %	12 %
Sans réponse	0 %	1 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

<b>DERNIER DIPLÔME OBTENU</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Attestation secondaire prof.	2 %	1 %
Secondaire DES	36 %	35 %
Secondaire DEP	2 %	4 %
Collégial préuniversitaire	24 %	16 %
Collégial technique	7 %	11 %
Collégial AEC	2 %	2 %
Universitaire 1er cycle	18 %	18 %
Universitaire 2e cycle	6 %	5 %
Universitaire 3e cycle	1 %	1 %
Universitaire certificat	1 %	2 %
Sans diplôme	1 %	4 %
Sans réponse	0 %	1 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

<b>ORIGINE RÉGIONALE</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Bas-Saint-Laurent	2 %	4 %
Saguenay/Lac-Saint-Jean	6 %	6 %
Québec	15 %	15 %
Mauricie/Bois-Francs	4 %	3 %
Estrie	6 %	5 %
Montréal	30 %	32 %
Outaouais	1 %	0 %
Abitibi/Témiscamingue	0,5 %	1 %
Côte-Nord	0,5 %	1 %
Nord-du-Québec	0,5 %	0 %
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	0,5 %	1 %
Chaudière-Appalaches	3 %	4 %
Laval	3 %	3 %
Lanaudière	3 %	1 %
Laurentides	3 %	3 %
Montérégie	17 %	20 %
Centre-du-Québec	5 %	1 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

<b>FORMES DES STAGES RÉALISÉS</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Colloque, congrès, séminaire	5 %	8 %
Création/Diffusion d'un projet	2 %	2 %
Échange sur thème	2 %	12 %
Étude et recherche	1 %	1 %
Formation et perfectionnement	4 %	7 %
Mission économique et commerciale	2 %	1 %
Mission exploratoire	10 %	15 %
Participation à un événement	2 %	4 %
Poursuite d'études	13 %	0 %
Prestation artistique, création	22 %	19 %
Projet d'insertion	2 %	1 %
Renc. profes., visite indus.	10 %	15 %
Rencontre professionnelle	6 %	0 %
Stage pratique en milieu travail	19 %	15 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

## ANALYSE DES QUESTIONNAIRES D'ÉVALUATION DES PARTICIPANTS DE L'OQWBJ

Il est à noter que les participants au programme Poursuites d'études collégiales et universitaires en communauté française ne complètent pas de questionnaire d'évaluation. Des 329 autres participants à la programmation 2009, un total de 193 ont complété et retourné à l'OQWBJ le questionnaire d'évaluation, ce qui représente un taux de réponse de 59 %.

Les participants sont amenés à classer les différents objectifs en accordant une cotation allant de 1 à 9 (1 représentant le plus important et 9 le moins important). Afin de rendre ces données plus lisibles, nous avons regroupé les réponses en trois catégories d'importance : beaucoup (cotation 1 à 3), moyennement (de 4 à 6) et faiblement (de 7 à 9).

### Votre projet vous a permis de :

	BEAUCOUP	MOYENNEMENT	FAIBLEMENT	PAS DU TOUT
1. Améliorer votre formation	47 %	33 %	14 %	6 %
2. Recueillir des informations sur ce qui se fait en Wallonie-Bruxelles dans votre domaine	65 %	20 %	12 %	3 %
3. Informer les partenaires de Wallonie-Bruxelles sur ce qui se fait au Québec dans votre domaine	45 %	33 %	18 %	4 %
4. Participer à une réalisation concrète en Wallonie-Bruxelles	54 %	25 %	14 %	7 %
5. Faire l'apprentissage de techniques nouvelles	36 %	39 %	17 %	8 %
6. Faire connaître votre savoir-faire	38 %	39 %	18 %	5 %
7. Identifier de nouveaux partenaires pour des échanges futurs	57 %	27 %	12 %	4 %
8. Découvrir des éléments de la culture belge francophone en général	72 %	22 %	3 %	3 %
9. Briser avec votre quotidien	75 %	16 %	6 %	3 %

# LOJIQ

## PRÉSENTATION DU REGROUPEMENT

L'OQWBJ fait partie de LOJIQ – Les Offices jeunesse internationaux du Québec, qui regroupe également l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse (OQAJ), l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) et le tout dernier créé en mai 2009, l'Office Québec-Monde pour la jeunesse (OQMJ). Né en 2007 d'une volonté politique d'offrir un guichet unique de mobilité internationale, LOJIQ est devenu l'un des principaux maîtres d'œuvre en matière de programme de mobilité offerts aux jeunes du Québec. En opérant une meilleure synergie entre les Offices existants et en développant de nouvelles avenues de coopération, LOJIQ consolide une expertise bien établie tout en conservant la personnalité et le caractère distinct de chacun des Offices

jeunesse internationaux. La Fondation LOJIQ a également vu le jour en 2007. Celle-ci a pour objectif d'apporter un soutien financier à l'OQWBJ, l'OFQJ, l'OQAJ et l'OQMJ, visant ainsi à les aider à accomplir leur mission commune : appuyer les jeunes adultes québécois dans la réalisation de leur projet à l'international. La Fondation LOJIQ est un organisme à but non lucratif administré par un conseil indépendant formé de 18 représentants du milieu des affaires et de la société civile. Depuis le début de ses activités, elle met à profit la contribution de plusieurs entreprises du secteur privé.

## PRÉSENTATION DES PROJETS LOJIQ

Un projet LOJIQ résulte de la synergie entre les quatre Offices (Office franco-québécois pour la jeunesse, Office Québec-Amériques pour la jeunesse, Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse et l'Office Québec monde pour la jeunesse) pour développer des projets transversaux se déroulant sur l'un ou l'autres des territoires couverts.

### AU QUÉBEC

#### **Institut du Nouveau Monde : École d'été et Festival de l'expression citoyenne**

Partenaire de l'événement pour une cinquième année, l'OQWBJ a soutenu la participation de quatre jeunes Belges francophones à l'École d'été de l'INM, un rassemblement jeunesse encourageant les échanges de connaissances et de compétences citoyennes. La délégation était formée d'une travailleuse sociale, d'un étudiant en droit, d'un professionnel œuvrant en aide humanitaire et d'une militante écologiste. Les participants ont pu s'impliquer au sein des diverses conférences et ateliers portant sur les thématiques de justice sociale, d'environnement, d'éducation, de diversité culturelle, d'entrepreneuriat collectif et de démocratie.

Cette année, l'OQWBJ a également soutenu un jeune Belge francophone pour lui permettre d'effectuer un stage en animation théâtrale au sein du Festival de l'expression citoyenne. Le festival était organisé par l'INM et se déroulait en même temps que l'École d'été. Le stagiaire a ainsi réalisé des animations citoyennes dans les rues de Montréal ayant pour objectif de sensibiliser la population à différents sujets. Ce stagiaire réalise en 2010 un stage pratique en milieu de travail de plusieurs mois à l'INM où il a joint l'équipe d'animation pour développer les activités estivales.

## À L'ÉTRANGER

---

### IV Encuentro de las Artes Escénicas

Riches de l'expérience de la participation d'une jeune délégation québéco-franco-wallonne en 2006, le BIJ, en lien avec l'OQAJ, a de nouveau permis à trois jeunes professionnels, cette fois deux Québécois et un Belge francophone œuvrant dans le domaine de la diffusion des arts de la scène, d'assister au 4<sup>e</sup> Marché mexicain des arts de la scène et aux différentes activités organisées autour de celui-ci. Ainsi, Regis Remigny, de la compagnie Charleroi/Danses, a pu assister à plusieurs spectacles d'artistes mexicains et participer aux nombreuses activités professionnelles telles que des conférences, des ateliers, des activités d'échanges ainsi que des rencontres de réseautage entre artistes et diffuseurs.

### Échange en économie sociale et solidaire

Le groupe, constitué d'étudiants en sciences humaines et en technique de travail social du Cégep de Trois-Rivières, a réalisé un projet dans le but d'étudier et de comparer les pratiques de développement en économie sociale et solidaire (ÉSS). La première partie du séjour, qui s'est déroulée en France, a permis aux étudiants de constater la progression de cette forme d'économie où la place et le rôle des entreprises d'ÉSS sont de plus en plus importants et reconnus. En Wallonie et à Bruxelles, la visite du site de Monceau-Fontaines, un regroupement d'une quinzaine d'entreprises et associations ayant en commun la promotion de l'ÉSS, leur a fait découvrir la force de ce réseau et son impact positif au sein de la communauté locale. La visite de l'asbl Terre, située à Liège, a permis aux étudiants de voir concrètement le fonctionnement d'une organisation qui met à l'avant-plan les valeurs de l'économie sociale et qui a su s'adapter aux changements de la société depuis sa fondation à la fin des années 40.

### Culture et handicap - CREAHM

La participante a assisté à l'atelier de formation professionnelle Culture et Handicap à Lyon à la fin du mois de mai 2009. Cette formation s'adressait à des artistes et formateurs du Québec, de la France et d'Allemagne impliqués auprès de personnes en situation d'handicap. Suite à cette formation, elle a réalisé un stage d'un mois au CREAHM (CRÉAtivité et Handicap Mental) de Liège, en Wallonie. Cette association met sur pied diverses activités artistiques avec des gens ayant un handicap. La stagiaire a participé aux ateliers de théâtre et a eu l'occasion d'en animer quelques-uns. Cette expérience en France et en Wallonie-Bruxelles a été pour la participante un élément déclencheur pour l'orientation de sa carrière artistique et le développement de ses projets professionnels.

## ENTENTE DE PARTENARIATS

### Secrétariat à la jeunesse

---

LOJIQ est maintenant inscrit comme nouveau partenaire de la Stratégie d'action jeunesse 2009-2014. Les principaux objectifs sont de favoriser la réussite éducative, d'enrichir l'expérience et la formation, d'améliorer les conditions de vie, de soutenir les jeunes qui vivent des difficultés et d'encourager l'engagement social. LOJIQ s'intègre directement dans cette stratégie quinquennale par le biais des cinq mesures suivantes :

- soutenir la participation de jeunes Québécois à un stage ou à une activité à l'étranger afin de les sensibiliser et de les former aux valeurs entrepreneuriales;
- accroître l'offre de stages professionnels à l'étranger aux jeunes des milieux collégial et universitaire;
- faciliter l'accessibilité des stages à l'étranger aux jeunes vivant dans des régions éloignées;
- encourager la participation de jeunes entrepreneurs à des formations, à des salons d'affaires à l'étranger ainsi qu'à des missions commerciales;
- jumeler des jeunes à des entreprises afin de leur permettre d'acquérir une expérience entrepreneuriale lors de missions internationales.

En 2009, des projets ont été réalisés à l'OQWBJ dans le cadre des trois premières mesures et les jeunes québécois y participant ont pu, grâce au Secrétariat à la jeunesse, recevoir un financement pour la réalisation de leur démarche internationale.

### **Emploi-Québec**

---

L'année 2009 a constitué la troisième année de l'entente triennale entre l'OQWBJ et l'agence Emploi-Québec. Avec ce programme, des jeunes Québécois éprouvant des difficultés d'intégration au marché du travail ou étant en processus d'insertion socioprofessionnelle peuvent vivre une expérience internationale prenant la forme d'un stage individuel ou de groupe. Ces projets ont pour objectifs le développement de compétences, d'habiletés ainsi que d'attitudes requises en emploi.

Cette année, 10 participants ont réalisé un total de 94 semaines de stage (un stage de groupe et quatre stages individuels). Sur les 10 stagiaires, un était prestataire d'une aide de dernier recours, deux de l'assurance-emploi, quatre travaillaient dans un emploi non-relié à leur domaine d'études tandis que trois étaient sans soutien public du revenu.

### **Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**

---

#### **PECUCfB**

Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a confié à LOJIQ la gestion de trois nouveaux programmes de poursuite d'études collégiales et universitaires à l'intention des jeunes adultes québécois âgés entre 18 et 35 ans pour des séjours académiques en Communauté française de Belgique, dans les Amériques et en Asie. Le programme de poursuite d'études en France, géré par l'OFQJ depuis 1995, s'est ainsi étendu, depuis 2008, à de nouveaux territoires.

Le programme Poursuite d'études collégiales et universitaires en Communauté française de Belgique est géré par l'OQWBJ. Il permet aux étudiants québécois inscrits à temps plein dans un établissement d'enseignement collégial ou universitaire de poursuivre une partie de leur scolarité dans un établissement d'accueil de la Communauté française de Belgique ou de réaliser un stage pratique en milieu de travail.

### **Société de développement des entreprises culturelles du Québec**

---

La Société de développement des entreprises culturelles du Québec (SODEC) et l'OQWBJ ont, pour une toute première année, initié une collaboration permettant à quatre jeunes réalisateurs de prendre part au Festival du court-métrage de Bruxelles afin d'y présenter leurs productions cinématographiques. Ainsi, le Québec a présenté à cet événement les productions des jeunes cinéastes Sarah Fortin, Pierre-Antoine Fournier, Christian Laurence et Sébastien Trahan.

## COMMUNICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES

### Nouveau plan de communication

En termes de communication, le regroupement LOJIQ a franchi une étape de plus dans l'offre faite aux jeunes âgés de 18 à 35 ans au Québec. La formule de guichet unique a été mise en évidence et les actions de promotion des Offices ont été menées de manière conjointe.

En 2009, la Direction des communications a travaillé à la production et à la mise en œuvre d'un nouveau plan de communication. Par le biais d'une nouvelle plateforme de communication, ce second plan de communication fixait l'atteinte d'objectifs en ce qui a trait à :

- la compréhension de LOJIQ;
- la diffusion et la distribution de l'information;
- l'utilisation des réseaux sociaux (en ligne et hors ligne);
- l'évaluation de la portée de nos actions;
- l'intégration de l'Office Québec-Monde pour la jeunesse à l'offre déjà existante de LOJIQ.

Les moyens que la Direction des communications a utilisé pour l'atteinte de ces objectifs feront appel tant à la tradition qu'à l'innovation :

- l'incontournable documentation écrite : optimiser son utilisation et sa distribution et cadrer les actions dans une campagne qui fera appel aux relations publiques et au marketing viral;
- la présence de LOJIQ sur Internet : concentrer l'offre en un seul point tout en s'assurant de la présence de LOJIQ là où la clientèle peut nous chercher (moteurs de recherche et réseaux sociaux);
- la rédaction de nouvelles pour le Web : établir des gabarits en fonction des habitudes de lecture sur le Web et mettre en évidence le contenu généré par les participants;
- les relations publiques : diversifier les activités de relations publiques, intégrer la blogosphère, se rapprocher des médias régionaux et de la clientèle régionale par des activités sur le terrain, multiplier les rencontres avec des partenaires et la clientèle dans les institutions d'enseignement et accroître les activités avec la presse.

Les actions de communication entreprises ont répondu à certaines priorités en regard de la clientèle-cible, en lien avec la Stratégie d'action jeunesse du Gouvernement du Québec et les nouvelles subventions reliées aux ententes signées par LOJIQ :

- les jeunes adultes en régions;
- les chercheurs d'emploi et les jeunes adultes inscrits dans une démarche d'insertion socioprofessionnelle;
- les étudiants;
- les jeunes entrepreneurs;
- les jeunes des Premières nations;
- les jeunes engagés socialement;
- les jeunes réalisant des projets dans le secteur du développement durable.



**RAPPORT  
FINANCIER**

OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

RAPPORT FINANCIER

31 DÉCEMBRE 2009

Jubenville, Charron  
Comptables Agréés

# Jubinville, Charron

Comptables Agréés

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS


Aux administrateurs du  
**OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE**

Nous avons vérifié le bilan du **OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES POUR LA JEUNESSE** au 31 décembre 2009 ainsi que les états des résultats et de l'évolution des actifs nets de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de l'organisme au 31 décembre 2009, ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus.

  
Jubinville, Charron  
Comptable agréés

  
Par Pierre Jubinville, CA auditeur

Brossard, le 12 mars 2010

OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

RAPPORT FINANCIER

31 DÉCEMBRE 2009

## TABLE DES MATIÈRES

Résultats et excédent cumulé	1
Bilan	2
Flux de trésorerie	3
Notes complémentaires	4 à 7

Jubenville, Charron  
Comptables Agréés

OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

1

RÉSULTATS ET EXCÉDENT CUMULÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
<b>PRODUITS</b>		
Subvention du ministère des Relations internationales	615 600 \$	615 600 \$
Subvention Emploi-Québec	36 200	22 250
Subvention Secrétariat à la jeunesse	41 589	57 080
Fondation LOJIQ	12 636	-
Subvention du MELS	131 664	1 688
Intérêt sur dépôts bancaires	4 486	14 187
Revenus d'inscription	16 250	7 500
Autres revenus	3 994	1 000
	862 419	719 305
<b>CHARGES (note 3)</b>		
Programmes et développement	446 241	273 258
Communications	12 253	7 579
LOJIQ	100 601	78 639
Ressources humaines	228 273	249 965
Administration	76 605	56 693
	863 973	666 134
<b>EXCÉDENT(INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	(1 554)\$	53 171 \$
<b>EXCÉDENT CUMULÉ AU DÉBUT</b>	165 170	111 999
<b>EXCÉDENT CUMULÉ À LA FIN</b>	163 616 \$	165 170 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Jubenville, Charron  
Comptables Agréés

OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

2

BILAN

31 DÉCEMBRE 2009


<b>ACTIF</b>	2009	2008
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	12 608 \$	15 856 \$
Dépôt à terme rachetable, 0.42 % échéant en juin 2010	325 000	350 000
Créances (note 4)	48 010	11 892
	385 618	377 748
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 5)</b>	3 651	10 769
	389 269 \$	388 517 \$

**PASSIF**

<b>COURT TERME</b>		
Charges à payer et frais courus (note 6)	58 389 \$	57 367 \$
Subvention reportée - Bourse Fondation	13 364	-
Subvention reportée - Ministère des Relations internationales	153 900	153 900
Subvention reportée - Emploi-Québec	-	4 350
Subvention reportée - Secrétariat à la jeunesse	-	7 730
	225 653	223 347
<b>EXCÉDENT CUMULÉ</b>	163 616	165 170
	389 269 \$	388 517 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Pour le conseil d'administration:

  
\_\_\_\_\_

Jubenville, Charron  
Comptables Agréés

FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

<b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>	2009	2008
Excédent (insuffisance) des charges sur les produits	(1 554)\$	53 171 \$
Éléments sans incidence sur les liquidités		
Amortissement des immobilisations corporelles	7 118	7 059
	5 564	60 230
<b>Variation des éléments hors caisse liés à l'exploitation</b>		
Créances	(34 834)	(2 370)
Charges à payer et frais courus	1 022	(63 973)
	(33 812)	(66 343)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	(28 248)	(6 113)
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Flux de trésorerie utilisés pour les activités d'investissement:		
Acquisition d'immobilisations corporelles	-	(1 812)
<b>DIMINUTION DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORIE</b>		
	(28 248)	(7 925)
<b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT</b>	365 856	373 781
<b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN (note 8)</b>	337 608 \$	365 856 \$
<b>Élément sans incidence sur la trésorerie liée aux activités d'exploitation</b>		
Subvention reportée incluse dans les créances	167 264 \$	165 980 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 DÉCEMBRE 2009

**1 - CONSTITUTION ET OBJETS**

---

L'Office, constitué en vertu de la Loi reconnaissant des organismes visant à favoriser les échanges internationaux pour la jeunesse, (L.R.Q., chapitre O-10), a pour mission de développer les relations entre les jeunes du Québec et ceux de la Communauté française de Belgique, d'accroître entre eux les échanges sur le plan individuel et collectif et de susciter le développement de réseaux de coopération.

**2 - CONVENTIONS COMPTABLES**

---

La préparation des états financiers de l'Office, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des produits et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

**Subventions reportées**

Les contributions dont les charges relatives aux projets correspondants ne sont pas engagées et sont comptabilisées comme subventions reportées et transférées aux résultats durant l'exercice au cours duquel ces charges sont engagées.

**Immobilisations corporelles**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties sur leur durée de vie utile selon la méthode d'amortissement aux taux suivants:

Ameublement et équipement	20 % dégressif
Matériel informatique	33 1/3 % linéaire

**Charges de programmes**

Les charges de programmes sont constatées lorsqu'elles sont encourues et que les bénéficiaires ont satisfait aux critères d'admissibilité, s'il en est.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de l'Office consiste à présenter dans la trésorerie et équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires, dont les soldes fluctuent souvent entre le découvert et le disponible, et les placements facilement convertibles à court terme en un montant connu d'espèces dont la valeur ne risque pas de changer de façon significative.

OFFICE QUÉBEC/WALLONIE-BRUXELLES  
POUR LA JEUNESSE

5

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 DÉCEMBRE 2009

<b>3 - CHARGES</b>	2009	2008
<b>Programmes:</b>		
Programmation régulière - Québécois	257 504 \$	120 318 \$
Projets spéciaux	93 470	80 708
Allocations de participation - Emploi-Québec	28 200	14 250
Programmation régulière - CfB	40 200	34 938
Initiative - CfB	12 491	11 336
	431 865	261 550
<b>Développement:</b>		
Missions à l'étranger	5 908	390
Frais de déplacement au Québec	6 044	7 682
Autres frais	2 424	3 636
	14 376	11 708
	446 241	273 258
<b>Communication:</b>		
Production du matériel de communication	12 253	7 579
<b>LOJIQ</b>		
Services partagés	100 601	78 639
<b>Ressources humaines:</b>		
Traitement et avantages sociaux	228 273	249 965
<b>Administration:</b>		
Loyer	27 003	12 020
Télécommunications	7 805	8 192
Frais de fonctionnement	10 148	11 925
Poste et messagerie	2 326	3 633
Assurances	2 275	1 324
Frais des conseils d'administration	16 430	9 040
Comptabilité et vérification	3 500	3 500
Amortissement des immobilisations corporelles	7 118	7 059
	76 605	56 693
	863 973 \$	666 134 \$

Jubenville, Charron  
Comptables Agréés

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 DÉCEMBRE 2009

<b>4 - CRÉANCES</b>	2009	2008
Secrétariat à la jeunesse	27 746 \$	- \$
Emploi-Québec	11 850	-
MELS	-	1 688
Intérêts à recevoir	963	8 632
Autres	7 451	1 572
	<b>48 010 \$</b>	<b>11 892 \$</b>

Conformément au Protocole d'entente 2007-10 signé entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (Emploi-Québec) et l'Office, les contributions financières à recevoir pour l'exercice suivant seront de:

Année 2010	12 500 \$
------------	-----------

<b>5 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	2009		2008	
	Coût	Amortissement cumulé	Coût non amorti	Coût non amorti
Ameublement et équipement	4 519 \$	3 825 \$	694 \$	868 \$
Matériel informatique	20 829	17 872	2 957	9 901
	<b>25 348 \$</b>	<b>21 697 \$</b>	<b>3 651 \$</b>	<b>10 769 \$</b>

<b>6 - CHARGES À PAYER ET FRAIS COURUS</b>	2009	2008
Fournisseurs	30 549 \$	18 217 \$
Office franco-québécois pour la jeunesse	8 103	11 515
Traitements et avantages sociaux	19 737	27 635
	<b>58 389 \$</b>	<b>57 367 \$</b>

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 DÉCEMBRE 2009

**7 - INSTRUMENTS FINANCIERS**

---

La juste valeur des instruments financiers à court terme est équivalente à la valeur comptable étant donné la courte période avant leur échéance.

<b>8 - TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE</b>	2009	2008
Encaisse	12 608 \$	15 856 \$
Dépôt à terme	325 000	350 000
	<hr/>	<hr/>
	337 608 \$	365 856 \$

**9 - OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS**

---

En plus des opérations apparentées déjà divulguées dans les états financiers qui sont mesurées à la valeur d'échange, l'Office est apparenté avec tous les ministères et les fonds spéciaux ainsi qu'avec tous les organismes et entreprises contrôlés directement ou indirectement par le gouvernement du Québec ou soumis, soit à un contrôle conjoint, soit à une influence notable commune de la part du gouvernement du Québec. L'Office n'a conclu aucune opération commerciale avec ces apparentés autrement que dans le cours normal de ses activités et aux conditions commerciales habituelles. Ces opérations ne sont pas divulguées distinctement aux états financiers.

# ANNEXE PLAN D'ACTION DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Résultats pour l'année 2009

## UN ENVIRONNEMENT NATUREL POUR LOJIQ

En mars 2008, LOJIQ déposait son Plan d'action de développement durable. Les trois Offices se sont alors engagés à mettre sur pied les mêmes actions et atteindre les mêmes cibles. Comme le prévoit la Loi du développement durable, cette section distincte du rapport d'activité présente l'état d'avancement de la mise en application du plan d'action pour l'OQWBJ.

### Objectif gouvernemental 1

Mieux faire connaître le concept et les principes de développement durable et favoriser le partage des expériences et des compétences en cette matière et l'assimilation des savoirs et savoir-faire qui en facilitent la mise en œuvre.

### Objectif organisationnel 1

Mettre en œuvre des activités d'information et de sensibilisation auprès de la clientèle, des partenaires et des employés de LOJIQ

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 1</b> Informer et sensibiliser au développement durable les clientèles et les partenaires de LOJIQ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diffuser des nouvelles sur les initiatives en développement durable des jeunes appuyés par LOJIQ dans les bulletins d'information</li> </ul>	Action : Débutée Calcul de l'année 0 : terminé
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nombre d'initiatives diffusées dans les bulletins d'information de chaque organisme</li> </ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maintenir le nombre d'initiatives de diffusion de l'année précédente pour chaque organisme (l'année 0 est l'année civile 2009)</li> </ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nombre d'articles : 12</li> </ul>	

## Objectif gouvernemental 1

Mieux faire connaître le concept et les principes de développement durable et favoriser le partage des expériences et des compétences en cette matière et l'assimilation des savoirs et savoir-faire qui en facilitent la mise en œuvre.

## Objectif organisationnel 1

Mettre en œuvre des activités d'information et de sensibilisation auprès de la clientèle, des partenaires et des employés de LOJIQ

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 2</b> Mettre en œuvre des activités contribuant à la réalisation du Plan gouvernemental de sensibilisation et de formation des personnels de l'administration publique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Présenter le plan d'action à tout le personnel</li> <li>■ Organiser des activités-midi : conférences et visionnement de documentaires ayant pour thème le développement durable</li> </ul>	Débutée
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Taux des employés rejoints par les activités de sensibilisation au développement durable</li> <li>■ Taux des employés ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières</li> </ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 80 % du personnel rejoint par les activités</li> <li>■ 50 % du personnel ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières</li> </ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 % du personnel rejoint par les activités (N.B. 100 % du personnel a été rejoint par les activités dans la première année d'entrée en vigueur du Plan d'action de développement durable, soit en 2008-2009)</li> <li>■ 40 % du personnel ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières</li> </ul>	

## Objectif gouvernemental 6

Appliquer des mesures de gestion environnementale et une politique d'acquisition écoresponsable au sein des ministères et des organismes gouvernementaux

## Objectif organisationnel 2

Mise en place des mesures de gestion et d'acquisition écologiquement et socialement responsables

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 3</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Mettre en œuvre des pratiques et des activités contribuant aux dispositions de la Politique pour un gouvernement écoresponsable</li><li>▪ Privilégier le transport en commun pour les déplacements dans le cadre du travail</li><li>▪ Récupération multimatière</li><li>▪ Fermeture de l'éclairage</li><li>▪ Etc.</li></ul>	Action : Débutée
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ État d'avancement de la mise en œuvre du cadre de gestion environnemental</li><li>▪ État d'avancement de la mise en œuvre de mesures contribuant à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale</li><li>▪ État d'avancement de la mise en œuvre de pratiques d'acquisition écoresponsable</li></ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Mise en œuvre du cadre de gestion environnemental d'ici 2011</li><li>▪ 6 mesures ou activités contribuant directement à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale (question 8)</li><li>▪ 3 gestes démontrant l'adoption de pratiques d'acquisition écoresponsable (question 9)</li></ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Mise en œuvre du cadre de gestion : le cadre est en élaboration au niveau de LOJIQ</li><li>▪ Mesures ou activités contribuant directement à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale : 10</li><li>▪ Gestes démontrant l'adoption de pratiques d'acquisition écoresponsable : 1</li></ul>	

## Objectif gouvernemental 9

---

Appliquer davantage l'écoconditionnalité et la responsabilité sociale dans les programmes d'aide publics et susciter leur implantation dans les programmes des institutions financières.

## Objectif organisationnel 3

---

Appliquer des critères de responsabilité sociale dans la gestion des programmes de LOJIQ

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 4</b> Appliquer des critères de bonification prenant en compte les principes de développement durable dans l'évaluation des projets soumis à LOJIQ	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Développer des critères de bonification</li></ul>	Action : Débutée
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Nombre de programmes utilisant les critères de bonification dans l'attribution de l'appui financier</li></ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ 50 % des programmes</li></ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	Aucun programme n'utilise la grille de bonification à l'OQWBJ. Par contre, la grille de bonification a été élaborée et elle est utilisée en projet pilote à l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse (OQAJ).	

## Objectif gouvernemental 19

---

Renforcer la viabilité et la résilience des collectivités urbaines, rurales ou territoriales et des communautés autochtones.

## Objectif organisationnel 4

---

Assurer l'équité dans l'accessibilité aux programmes de LOJIQ pour tous les jeunes du Québec.

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 5</b> Prendre les mesures et développer les activités nécessaires pour rendre accessibles les programmes de LOJIQ aux jeunes des milieux urbains et des régions, de même qu'aux jeunes autochtones	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Favoriser les projets en provenance de régions sous-représentées</li><li>▪ Remettre un montant forfaitaire pour le déplacement à l'aéroport aux participants des régions</li></ul>	Action : Débutée Calcul année 0 : terminé
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Nombre d'activités (gestes) de promotion et de diffusion</li><li>▪ Nombre de projets</li></ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Maintenir le nombre d'activités de promotion et de diffusion par rapport à l'année précédente. (l'année 0 est l'année civile 2009)</li><li>▪ Maintenir le nombre de participants par rapport à l'année précédente (l'année 0 est l'année civile 2009).</li></ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Activités de promotion et de diffusion (LOJIQ) : 8</li><li>▪ Nombre de participants provenant des régions : 258</li></ul>	

### Objectif gouvernemental 23

Intensifier la coopération avec les partenaires nationaux et internationaux sur des projets intégrés de développement durable.

### Objectif organisationnel 5

Intensifier la coopération avec les partenaires nationaux et internationaux sur des projets jeunesse de développement durable.

	GESTES	SUIVIS
<b>Action 6</b> Maintenir le développement durable dans les axes prioritaires de développement de projets jeunesse de LOJIQ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initier des projets internationaux en développement durable</li> <li>▪ Développer des partenariats nationaux et internationaux en vue de favoriser la création de projets en développement durable</li> <li>▪ Dans le cadre d'ententes de coopération, rendre possible la participation des jeunes du Québec et de l'étranger à des occasions de réseautage et d'échanges d'expertise sur le développement durable se déroulant sur nos territoires d'activités</li> </ul>	Action : Débutée Calcul année 0 : terminé
<b>Indicateurs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de projets en développement durable</li> </ul>	
<b>Cibles</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maintenir le nombre de projets en développement en se référant à l'année précédente (l'année 0 est l'année civile 2009)</li> </ul>	
<b>Résultats de l'année pour l'OQWBJ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nombre de projets initiés par l'OQWBJ en développement durable : 5</li> </ul>	

Rédaction : L'ÉQUIPE DE L'OQWBJ

Coordination : DIRECTION DES COMMUNICATIONS

Montage graphique : CARTE BLANCHE

ISBN Publication : 978-2-550-61720-4

ISBN PDF : 978-2-550-61721-1

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2011  
Bibliothèque et Archives nationales du Canada, 2011



Les Offices jeunes  
internationaux du Québec  
OFQJ • OQAJ • OQMJ • OQWBJ

**Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse**

934, rue Sainte-Catherine Est  
Montréal (Québec) H2L 2E9

265, rue de la Couronne, bureau 200  
Québec (Québec) G1K 6E1

[www.lojiq.org](http://www.lojiq.org)